

Inventa cosas desde los 12 años: 'Loco' Willis creó casa-remolque equipada con todo para vivir en ella

Pág. 9

Acto reparatorio:

Auditorio del Servicio de Salud lleva el nombre de Dr. Absalón Wegner Millar

Pág. 3

De alta vulnerabilidad social:

Programa Habitabilidad favorece a 16 familias

Pág. 4

Plaza de Armas de San Felipe:

Comenzó segunda parte 'Proyecto Conservación y Restauración Esculturas'

Pág. 5

Programa Mejoramiento Educativo:

Indumentaria nueva para todos los alumnos de la Bernardo O'Higgins

Pág. 8

SANTA MARÍA

Luminarias y cámaras de vigilancia para luchar contra la delincuencia

Pág. 12

Duncan Fox, Julian Gumiel y Puente:

Unidad Vecinal N° 23 Puente cumplió 46 años de productiva existencia

Pág. 16

Usó cuchillo mantequillero afilado en la punta

Reo fue condenado a 5 años por matar a compañero de celda

Interno que cumple una pena de tres años y un día apuñaló dos veces a reo que murió tras riña al interior de la cárcel local

Pág. 13



Pág. 3

DR. ABSALÓN WEGNER MILLAR.- En un emotivo y sentido acto reparatorio, el Servicio de Salud Aconcagua realizó por segunda vez una ceremonia en memoria del ex Director de Servicio, Dr. Absalón Wegner Millar, quien, junto a Rigoberto Achú, en diciembre de 1973 fuera ejecutado a la salida de la cárcel de San Felipe por ex militares del regimiento Yungay. La ceremonia contó con masiva presencia de familiares del malogrado médico.

Él a 541 días efectivos y ella a 61 días remitidos:

Pág. 13

Padre e hija presos por vender marihuana desde su casa en Población Luis Gajardo





Carlos León

■ Marco López Aballay
Escritor

El escritor Nelson Paredes, fue quien me habló por primera vez de *Carlos León*. En el verano del 2010 durante un paseo por las angostas calles de Valparaíso, vimos un montón de libros desparramados sobre un mesón de una pequeña librería. Paredes sugirió que lo comprase, pues según sus palabras, aquel intelectual representaba el alma y quizás el pensamiento de la arquitectura humana y material del principal puerto de Chile. Pero debieron transcurrir más de cinco años, para apreciar esa obra particularmente bella, humana, sencilla, directa, irónica, kafkiana e ingeniosa, por mencionar algunos conceptos que nacen producto de mis lecturas de ciertos cuentos de este escritor que -a decir de Agustín Squella- "era un hombre grande y oscuro, a la vez que frágil y luminoso".

Carlos León Alvarado (Coquimbo 1916 - Valparaíso, 1988) se nos aparece como un fantasma que recorre las calles del puerto y se inmiscuye en el alma de quienes trasnochaban o frecuentan el zigzagueante camino de la vida frente al mar. Y como si fuésemos el obturador que capta las imágenes bajo las órdenes de su conciencia, nos vemos hechizados frente a múlti-

ples personajes que calan hondo en la memoria. Mientras avanzamos en las membranas de su micro universo, descubrimos mensajes ocultos en su escritura; el abismo, la locura que ronda con aires de niña bondadosa, la incomunicación, o diálogos absurdos en que cada cual -en vez de acercarse al dolor o la alegría del otro- termina aislándose en su propio laberinto de palabras e ideas tanto o más egoístas que las de su interlocutor. Es lo que sucede especialmente en el cuento *Wantán*. Siguiendo la misma línea de estos diálogos sinsentido y acaso extraídos de una mente perversa, pero al mismo tiempo infantil y no menos bondadosa (a pesar de la contradicción) se nos cruzan en el camino dos cuentos vestidos con el mismo traje: *Cortesía* y *Consulta pagada*. Tal vez ahí radica la genialidad de este escritor: la construcción de conversaciones vacías y alejadas de toda lógica, donde las respuestas desaparecen tras la cortina de un aire denso. Pero la tensión no es necesariamente la sogá que aprieta la garganta de sus personajes. Todo lo contrario, pues los acontecimientos fluyen bajo una fórmula hermética y fría, donde cada paso está calculado casi a la

perfección. Y sus criaturas, guiadas por los hilos invisibles de su inteligencia, permanecen atrapadas en celdas de hueso y carne.

De su vida personal diremos, que Carlos León tuvo una distinguida mujer y dos hijos que solían admirar el temperamento de su padre. Abogado, radical, enfermizo, conversador, amante de lugares íntimos y elegantes (como el café Riquet, donde solía permanecer tardes enteras) este hombre de las letras ha ido ensanchando el radio de acción de su legado literario tal vez obedeciendo a la sentencia que diera el mismísimo Pablo Neruda; "intrínseco e insoslayable escritor".

Recomiendo leer a Carlos León, especialmente en las tardes en que la soledad golpea la sombra de los árboles, o en las noches, cuando el frío recorre los huesos y las estrellas parecieran ejecutar una música de cámara. En esa atmósfera *Carlos León* se nos muestra con toda su elegancia y sencillez, y la radiografía íntima de sus descabellados pensamientos. Aquel señor de corbata elegante (como solemos verlo en las fotografías oficiales), nos empuja a la escenografía de su locura. Y en un vómito lava ardiente nos arrastra hacia la pesadilla.



El mundo y su semana comenzando desde Chile

■ Por: Jorge Rubio Olivares
Abogado

Esta semana comenzamos con la muy buena noticia de que la *Selección Chilena* se consagra como *Bicampeona de la Copa América*, al obtener su segunda copa de manera consecutiva, pero siendo lo mejor que mantendremos por cien años consecutivos el trofeo y adicional el título de *Campeones Centenarios de América*, lo cual nos mantendrá como referentes en la historia del fútbol mundial, desde ahora seres objeto de estudio, análisis y seguimiento de nuestros jugadores, lo cual permitirá desarrollarlos cada vez más y seguir mejorando nuestro nivel de fútbol al participar en las mejores ligas en el planeta.

A su vez, se venció el lapso para la participación de todos los ciudadanos en el *Proceso Constituyente* que se está llevando en nuestro país, mediante los encuentros locales, producto de la iniciativa de la presidenta de la *República Michelle Bachelet*, la cual busca deslastrarnos de la actual *Constitución* que fue hecha por uno de los más represivos y condenables personajes de la historia

reciente de la humanidad en el periodo de la *Dictadura Militar* que se vivió en Chile y a continuación pasaremos a la etapa de los Cabildos Provinciales y así seguir profundizando en la participación del pueblo en la construcción de su *Carta Magna* hecha en *Democracia*.

Lamentablemente esta semana, se perpetró otro ataque terrorista ahora en Estambul, Turquía, que al igual que todos los anteriores ocurridos en otra parte del mundo serán actos cobardes, detestables, sanguinarios y los cuales seguiremos condenando y jamás apoyando, ya que todo acto que atente contra la vida humana, nunca será justificable ni entendible por la historia de la humanidad. Hago un llamado a la unión para acabar con la teoría del terror, para abordar las diferencias que podamos tener los seres humanos, no dejemos que el miedo y la maldad se apoderen de nuestros corazones.

Por otro lado, comenzó a llegar en Colombia un significativo contingente de paz de la Organización de las Naciones Unidas, el cual estará formado en su inicio,

por veintitrés observadores internacionales y así, se inicia el proceso de desarme del conflicto bélico más largo de la historia de Latinoamérica, lo cual nos dará un nuevo comienzo para el continente, donde el norte debe ser la ayuda y desarrollo de este maravilloso pueblo colombiano, donde alguna vez soñó el *Libertador* Simón Bolívar en la unificación y pacificación de los pueblos mediante la *Gran Colombia*.

Igualmente se celebró el onomástico de *Pedro y Juan*, quienes son dos de las figuras que mayor participación y relevancia tienen junto a Jesús el hijo de Dios en nuestro más sagrado y leído texto del mundo *La Biblia*, donde se comprenden el antiguo y nuevo testamento, por lo tanto le hago un especial reconocimiento a todas las personas que llevan estos dos nombres, los cuales llevan grabados un peso maravilloso de la historia religiosa de la humanidad, lo cual sólo le pido que sigan manteniendo en alto sus nombres y continúen con hidalguía su transitar por la vida y no caigan en la mediocridad del irresponsable actuar.

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Desde 1929
a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
01/07/2016	26.977,62	01/07/2016	26.053,81
30/06/2016	26.975,13	30/06/2016	26.052,07
29/06/2016	26.972,64	29/06/2016	26.050,34
28/06/2016	26.970,15	28/06/2016	26.048,60
UTM	Junio-2016	45.633,00	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Ceremonia contó con masiva presencia de familiares del malgrado médico: Servicio de Salud Aconcagua inauguró Salón Auditorio con el nombre de Dr. Absalón Wegner Millar

Con una ceremonia llena de emotividad y recuerdos, el Servicio de Salud Aconcagua, SSA, en su edificio central de San Felipe, bautizó su Salón Auditorio con el nombre de Dr. Absalón Wegner Millar, médico que ejerciera en la época de la Unidad Popular como director del organismo y que, posteriormente, en tiempos de Dictadura, fuera asesinado el 13 de diciembre de 1973, en las cercanías de la cárcel sanfelipeña.

En la instancia conmemorativa, estuvo presente gran parte de la familia Wegner-Millar, además de diversas autoridades como los gobernadores de Los Andes y San Felipe, María Victoria Rodríguez y Eduardo León respectivamente; el alcalde de San Felipe, Patricio Freire Canto; los diputados Gaspar Rivas y Marcelo Schilling; y la directora del SSA, la Dra. Vilma Olave.

Fue precisamente Olave, quien se refirió a la trascen-

Facultativo que durante el Gobierno de Salvador Allende ejerciera como director del organismo público, y quien fuera asesinado por militares del Regimiento Yungay que lo acusaron de intento de fuga, tendrá un espacio memorial perenne en edificio de San Felipe.

dencia que tiene este episodio, argumentando que *“este es un acto que consistía básicamente, en nombrar nuestro auditorio principal, con el nombre del Dr. Absalón Wegner. Agradecemos profundamente la masiva presencia de su familia, porque sabemos que se reabren heridas, pero es absolutamente necesario realizar este acto de reparación y memoria, el cual, nos va a permitir mantenerlo en el tiempo”*, destacó.

Del mismo modo, Olave recordó que hace 15 años, en el mismo edificio se instaló una placa conmemorativa con el nombre del malgrado facultativo, sin

embargo, aseguró que es necesario recordar permanentemente y de la mejor forma posible e un salubrista altamente comprometido con el desarrollo de la salud en la zona de Aconcagua.

“En él encarnamos los valores de la Salud Pública, el amor por las personas, el cuidado de la salud, el bienestar de la población, valores que rescatamos hoy a través de esta placa, para recordarlo de aquí al futuro”, subrayó la actual directora del SSA.

A su vez, una de las hijas del médico ejecutado, Mónica Wegner, agradeció profundamente el valor que a través de los años el SSA le ha otorgado al recuerdo de su padre, y manifestó que *“estamos muy emocionados, pero quiero recordar que no es la primera vez que nos invitan, hace 15 años también estuvimos en la placa que se encuentra acá, eso quiere decir que ha existido un intento serio, bonito, responsable de querer conservar la historia y el patrimonio humano que ha significado la memoria de mi papá”*, valoró.

Así mismo, Wegner hija, muy emocionada contó que



Familia Wegner- Millar, junto a placa conmemorativa del Salón Auditorio del SSA.

“mi papá quiso mucho este lugar, él no se quería ir a Copiapó donde lo habían destinado antes que lo mataran, él quería estar acá porque le agarró mucho cariño a la gente, a los médicos, a los vecinos, al hospital de Putaendo (...) él amó mucho este lugar porque finalmente aquí pudo hacer su carrera, sus amistades, su trabajo político y es acá en esta zona donde queda su memoria y su honra”, recalcó.

En cuanto al proceso que la familia ha seguido en busca de justicia, Mónica dijo

estar conforme con el hecho que en febrero pasado, la Corte de Apelaciones de Valparaíso, después de 43 años, pudo dictaminar que tanto **Absalón Wegner** como **Rigoberto Achú**, nunca intentaron escaparse de la cárcel, sino que, fueron asesinados por personas que ya están identificadas y que antes de fin de años debieran recibir penas de cárcel efectiva.

Otra de las personas presente en la ceremonia fue Alicia Lira Matus, presidenta de la Agrupación de familiares de ejecutados

políticos de Chile, quien comentó la importancia que tienen este tipo de memoriales para la búsqueda de la paz y la verdad en el País; *“estos son espacio que tenemos para decirle la sociedad, que se intenta siempre buscar los mecanismos para cerrar el tema de Derechos Humanos, cuando hay tanto dolor, tanta tragedia, pero a la vez, tanta convicción y cariño, porque queremos una sociedad sana y sentada sobre las bases de la igualdad y el respeto a los derechos”*, concluyó.



Dra. Vilma Olave, Directora del Servicio de Salud Aconcagua.



Mónica Wegner, hija del malgrado facultativo.

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Fecha	Temperatura	Estado 1	Estado 2	Estado 3	Estado 4
Jueves 30	Min 8°C Máx 18°C	Nublado	Nublado	Nublado	Nublado
viernes 1	Min 5°C Máx 18°C	Nublado	Nublado	Nublado	Nublado
sábado 2	Min 7°C Máx 16°C	Nublado	Nublado	Despejado	Despejado

CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Ámbito del mejoramiento de las condiciones de vivienda:

'Programa de Habitabilidad' favorece a 16 familias sanfelipeñas

Según explicó el director de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de San Felipe, Pablo Silva, la intervención a estas familias duró un año y consideró apoyo desde el punto de vista psicosocial, pero también en el ámbito del mejoramiento de las condiciones de vivienda, permitiendo mejorar baños, cocinas, implementar medidas de aislación térmica en los domicilios, así como la entrega de elementos básicos para la vivienda, como camas, estufas y otros.

"Este programa favoreció a 16 familias que recibieron soluciones constructivas, de equipamiento y de intervención psicosocial. Nos sentimos muy contentos, porque esta ha sido una alianza estratégica con Fosis y el Ministerio de Desarrollo Social, que ha permitido aportar a la entrega de soluciones reales para familias vulnerables de nuestra comuna", señaló Pablo Silva.

En la mañana de este

Fueron familias de alta vulnerabilidad social de la comuna de San Felipe, quienes resultaron favorecidas con el Programa de Habitabilidad, iniciativa ejecutada por el municipio con el respaldo del Ministerio de Desarrollo Social, que consideró apoyo a través de tres líneas de trabajo: Vínculos; Oportunidades y Abriendo Caminos y Seguridad.

miércoles, se realizó la ceremonia de finalización de este programa, respecto del cual el alcalde Patricio Freire, aseveró que tiene un especial significado, en la medida que permite entregar herramientas para favorecer la calidad de vida, pero además insumos que contribuyen al bienestar de las personas, quienes valoran además el acompañamiento que tienen de parte de los equipos profesionales.

Nilda Calderón, vecina adulta mayor, ha sido beneficiada con distintas instancias de apoyo, las que se iniciaron cuando ingresó al Centro Ayecán para participar de los talleres que ahí se

imparten y es así como este año, a través del Programa de Habitabilidad, tuvo la oportunidad de acceder al mejoramiento del baño de su casa. "Me pusieron todos los artefactos del baño nuevo, ducha, calefón. ¿Cuándo yo iba a poder pagar todo eso? Y además arreglaron el techo de mi casa, estoy feliz, muy agradecida de la ayuda que me han entregado", expresó.

El encargado regional del Programa Habitabilidad del Ministerio de Desarrollo Social, Arturo Hernández, destacó esta iniciativa, con sus tres líneas de acción, fue ejecutada en tiempo y forma por el municipio, con muy buenos resultados, pero con un componente importante, relacionado con la cercanía y el trabajo comprometido de los equipos profesionales a cargo.

Hace doce años que se ejecuta este programa, que permite abordar varios aspectos con las familias, en el entendido que la habitabilidad y la calidad de vida no solo pasa por mejorar un baño o ampliar un dormitorio, o entregar una cama y una estufa, sino también apunta a un trabajo psicosocial, para de esa manera favorecer el bienestar de las familias en todos sus niveles.



Son 16 familias de alta vulnerabilidad social de la comuna de San Felipe, quienes resultaron favorecidas con el Programa de Habitabilidad, que pretende mejorar vivienda en 3 aspectos: Vínculos; Oportunidades y Abriendo Caminos y Seguridad.

Restaurant "El Rincón Criollo"

ALMUERZOS DIARIOS

* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas
- Chupe de Mariscos

* PARRILLADAS

* EXTRAS

- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre

PLATO RINCÓN: Chuleta, Vacuno, Chunchules, Pollo, Prieta, Papas Cocidas

PRAT N° 10 - SAN FELIPE
Celular: 9-89784337





La Unión

F U N E R A R I A

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
CUARTA REGIÓN		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
REGIÓN METROPOLITANA		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Dé solidez a su marca

Radio Carnaval

radio CONTEMPORANEA

Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE

TELÉFONO / FAX:

34-2514238

WWW.RADIOCARNAVALCL

En Plaza de Armas de San Felipe: Comenzó a ejecutarse segunda parte del ‘Proyecto de Conservación y Restauración de Esculturas’

A través del Fondo de las Artes, Fondart, la Municipalidad de San Felipe, consiguió los recursos para poder desarrollar, la segunda etapa del proyecto de conservación de algunas de las esculturas que hay en la Plaza de Armas, trabajos que comenzaron a ejecutarse en la jornada de ayer.

Así lo informó Ricardo Ruiz, encargado de cultura del municipio sanfelipeño, quien afirmó que tras conseguir un **financiamiento aproximado de 13 millones de pesos**, se podrá continuar con la conservación de las piezas artísticas de la Plaza de

Armas, cuya primera parte se efectuó el año pasado con la recuperación de las estatuas que representan las distintas estaciones del año.

“Bueno este es un proyecto que permite seguir materializando la idea de nuestro alcalde **Patricio Freire**, de conservar y poner en valor nuestra Plaza de Armas y producto de lo mismo se postuló este proyecto que obtuvo el financiamiento para recuperar 2 esculturas y dos jarrones”, expresó Ruiz.

Respecto de la importancia que tiene este proyecto, el profesional agregó que “poco a poco vamos mostrándole a la co-

Etapa actual tiene un costo de alrededor de 13 millones de pesos, que es financiado por Fondart y que será desarrollado por la empresa Artfacto.

munidad sanfelipeña, las obras de arte que hay en el interior de la plaza de armas, que son muy relevantes y que han sido cuidadas por la comunidad luego de su restauración”, valoró.

De acuerdo a lo expresado por Ruiz, es fundamental para la concreción absoluta de estos proyectos, que los vecinos se hagan responsables del cuidado y preservación de cada una de las esculturas existentes en el principal centro cívico de la ciudad.

Junto con estas dos fases, el profesional del Departamento de Cultura sanfelipeño, anticipó que “el desafío que tenemos es recuperar todas las obras de arte que hay al interior de la plaza de armas, la segunda etapa estaba pensada para estas 2 esculturas y estos dos jarrones, luego en una tercera etapa esperamos recuperar los 8 jarrones que están alrededor de la pileta, más los 2 que están en el sector poniente de la plaza y, el odeón municipal también en algún momento queremos presentarlo a un fondo para financiar su recuperación y puesta en valor”.

La empresa encargada de llevar a cabo la restauración de las esculturas -según Ruiz- es una de las más importantes en el país en materia de conservación de especies patrimoniales y frente a esto es capaz de entregar toda la seriedad necesaria para este tipo de proyectos.

Artfacto, es el nombre de la compañía encar-

gada del proyecto y su directora, Yazmín Rozas, describió cómo es el proceso para lograr la restauración de cada una de las obras seleccionadas, advirtiendo que “es un trabajo bastante delicado, lento, acucioso y lo importante de mencionar es que incluye no solamente la intervención de las esculturas, sino también, un estudio histórico para entender de qué se tratan estas piezas y cuál es la importancia que tienen en el patrimonio nacional”, destacó Rozas, añadiendo que el trabajo de **Artfacto**, contempla también un espacio de difusión ciudadana, con



Ricardo Ruiz, encargado de Cultura del municipio sanfelipeño, junto a la directora de la empresa **Artfacto**, encargada de la restauración y conservación de las piezas patrimoniales de San Felipe.

charlas abiertas para que la comunidad logre entender de qué se trata la restauración y su valor histórico y artístico.

De acuerdo a lo señalado por la personera, la recuperación estética de las esculturas de mármol re-

quiere un trabajo de limpieza, una recuperación de las piezas faltantes y una capa de protección, trabajos que se podrían extender por 3 meses, aunque -según dijeron- pretenden terminarlos durante el mes aniversario de la ciudad.



Este es uno de los jarrones que están siendo sometidos a un delicado trabajo de limpieza y recuperación estética.

Por un invierno sin complicaciones

SIGUE ESTOS CONSEJOS:

1. Mantén las superficies limpias y desinfectadas.
2. No compartas la toalla de la casa cuando tengas gripe o resaca.
3. Evita estar en sitios...
4. No fumar.
5. Lavate las manos con agua y jabón.
6. Evítate el contacto con personas enfermas.
7. Procura cubrirte con el paño del lugar.
8. Usa paños desechables y téchales.

Si te cuidas tú, también me cuido yo.
Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector.
Cualquier duda, te orientamos en:

LLAMA A SALUD Y RESPONDE
600-360-7777
minsa.cl

TODOS POR CHILE

TELÉFONOS DE EMERGENCIA	
VIOLENCIA INTRAFAMILIAR	149
BOMBEROS	132 342 518884
GOBERNACIÓN	342 373000
CESFAM SAN FELIPE EL REAL	342 492010
PEDIR HORA AL MÉDICO	800 432 244 (Entre 6 y 7 AM)

Dirección Regional de la Superintendencia de Educación:

Realizará una nueva jornada de atenciones en la Gobernación de San Felipe

Una nueva jornada de atenciones, realizarán funcionarios de la Dirección Regional de la Superintendencia de Educación hoy jueves 30 de junio, en dependencias de la Gobernación de San Felipe, tal como ocurre todos los meses, gracias al convenio suscrito entre ambas organizaciones durante al año pasado y que este 2016 se ha mantenido con el objetivo de descentralizar el trabajo de la ins-

Hoy jueves 30, funcionarios de la Supereduc llegarán hasta el edificio consistorial para atender a la comunidad de toda la Provincia, gracias al convenio suscrito el año 2015 que permite descentralizar y canalizar las consultas de la ciudadanía.

titución.

En la sala de reuniones del segundo piso del edificio consistorial, ubicado en calle Salinas 1231, la comunidad podrá resolver sus

consultas y denuncias de quienes han detectado vulneración a los derechos educacionales entre las 9:30 y 14:00 horas.

El gobernador Provincial, Eduardo León, valoró la instancia, que permite acercar los servicios de la Supereduc a la comunidad, ahorrándoles el tiempo y dinero que significa el viaje hasta Viña del Mar para hacer una denuncia.

“Dentro de la agenda descentralizadora del Gobierno de la presidenta Bachelet y acercando los servicios públicos a la gente, es que mañana jueves, como ya es costumbre, nuevamente atenderá la Superintendencia de Educación en el edificio de



REUNIDOS.- El gobernador Provincial, Eduardo León junto Pablo Mecklenburg, director Regional de la Superintendencia de Educación.

la Gobernación, por lo que invitamos a la comunidad; padres, apoderados, estudiantes y profesores” concluyó la máxima autoridad de la Provincia.

Por su parte, Pablo Mecklenburg, director Regional de la Superintendencia de Educación, invitó a la comunidad a acer-

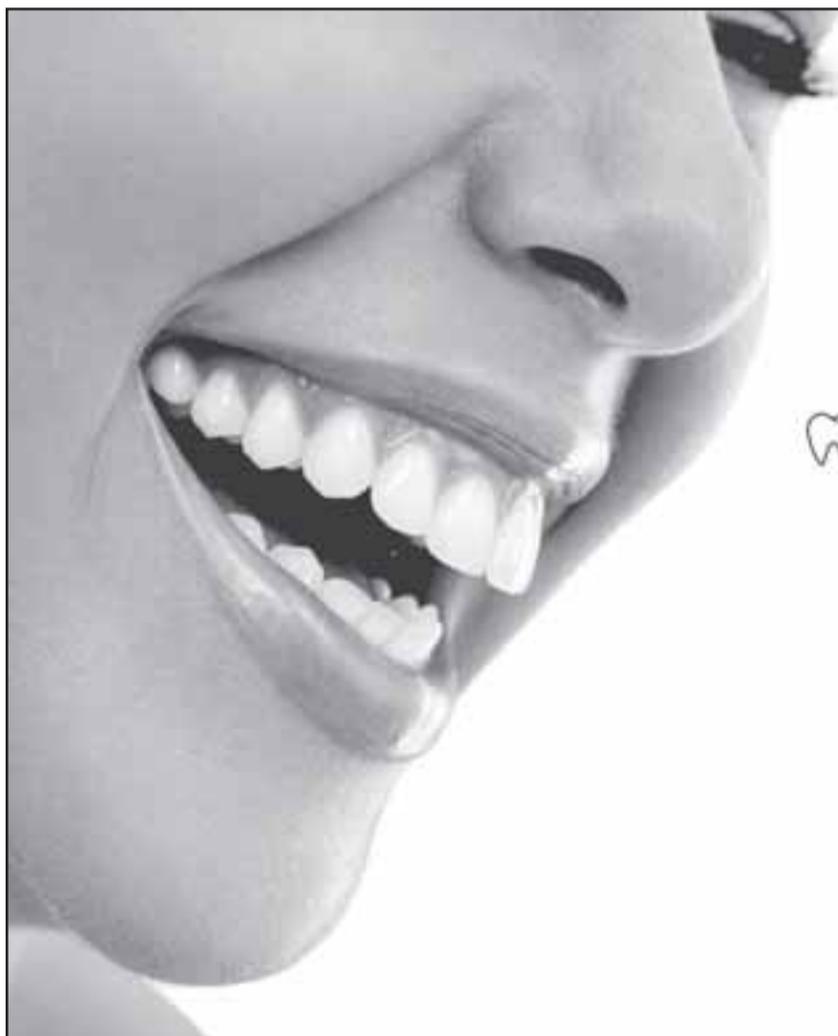
carse a las dependencias de la Gobernación para despejar dudas y también realizar sus denuncias en caso que detecten alguna vulneración de derechos educacionales. “A todos los vecinos y vecinas y miembros de las comunidades educativas de la Provincia de San Felipe, recordarles que como cada último

jueves del mes, este jueves 30 de 9:30 a 14 horas estaremos en la Gobernación atendiendo todas sus inquietudes y sus denuncias, en este programa de la ‘Superintendencia más Cerca’ que pretende acercarse a el trabajo efectivo de las comunidades escolares” señaló el Director Regional.

Daniza de Cumple



Nuestra reglona amigueta, **Daniza Fernández Torres**, estuvo cumpliendo sus nueve años el día de ayer, en **Diario El Trabajo** hoy la saludamos deseando que llegue a cumplir muchos más, y también todos sus anhelos.





Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Concejo Municipal siona en dependencias de Daem para conocer inquietudes de directores

En la jornada, los concejales escucharon atentamente las diferentes realidades de cada una de las unidades educativas, expuestas directamente por cada uno de los directores, y de los esfuerzos que diariamente realizan los funcionarios por atender las necesidades educativas de cientos de niños y adolescentes de nuestra comuna.

Al término de la reunión, el alcalde Patricio Freire valoró este tipo de acercamientos, los que per-

Como una manera de acercarse a los diferentes establecimientos educacionales municipalizados de la ciudad, la semana recién pasada, el concejo municipal realizó una sesión especial, en dependencias de la Dirección de Educación Municipal, Daem.

miten acceder a información concerniente a la educación de manera directa.

“Estamos contentos con estas reuniones, las vamos a hacer más seguido, en conjunto con los directores, llevándonos hoy una carpeta de proyectos. Hoy día los

directores tienen más atribuciones, pudiendo ser ellos quienes elaboren sus propios proyectos de acuerdo a su realidad y luego presentarlos”.

En tanto, el concejal Rodolfo Silva, también destacó la jornada realizada con



Como una manera de acercarse a los diferentes establecimientos educacionales municipalizados de la ciudad, la semana recién pasada, el concejo municipal realizó una sesión especial, en dependencias de la Dirección de Educación Municipal, Daem.

los directores de establecimientos municipalizados.

“Queríamos buscar un punto de partida para ver cómo las caras y generar instancias de encuentro, porque por diferentes motivos,

no se siguen los conductos que uno quisiera, no abordando temas importantes por ese mismo motivo, lo esperábamos desde hace casi dos años, más aun, que en la actualidad se ha ge-

nerado una problemática artificial con respecto a los techos de los patios de los colegios, lo que va a ser zanjado a través de una carta Gantt, elaborada por la Secpla”, dijo el edil.

Con entrega de árboles celebrarán el We Tripantu en la Escuela de Bellavista

Una intensa jornada en la que tomará parte toda la comunidad educativa, es la que se vivirá este viernes en la **Escuela Carolina Ocampo de Bellavista**, donde se celebrará el **Año Nuevo Mapuche, We Tripantu** en mapudungun; y anticipadamente el **Día del Árbol**, que en Chile se festeja cada 6 de julio.

Así lo dio a conocer el director del plantel, **Eduardo Gallardo**, quien señaló que en la oportunidad, profesores, alumnos y apoderados se trasladarán al **Cementerio Indígena de Be-**

llavista, el único que todavía evidencia vestigios de la **Cultura Aconcagua Salmón**, por lo que destacó la importancia de esta iniciativa.

Precisó que en la cita además, estará presente una agrupación artística de la **Escuela de El Sauce**, de la comuna de Los Andes, que presentará bailes chinos, al tiempo que se desarrollarán actividades orientadas a informar y educar a los alumnos y alumnas, acerca de la importancia del rescate y reconocimiento de la cultura ancestral.

También habrá activida-

des en el establecimiento educacional, donde se tiene considerado desarrollar la entrega de árboles que aportó Conaf para los asistentes, a quienes se espera sensibilizar en torno a la relevancia del cuidado del medio ambiente.

“Vamos a entregar árboles a los apoderados de la escuela, para entender que el **Día de los Pueblos Originarios** y el **Día de la Tierra**, es todo un conjunto, es toda una celebración que se enmarca dentro del respeto de los pueblos indígenas por la tierra y nosotros como escuela queremos participar

de esa tradición de respeto, que además corresponde a nuestra visión institucional”, señaló el director de la Escuela Carolina Ocampo.

La invitación al **Cementerio Indígena de Bellavista** es abierta, por lo que Eduardo Gallardo formuló un llamado a participar, desde las 10.30 a 11.30 horas.

En la Escuela además, habrá degustación de comida mapuche, por lo que se ha diseñado un completo panorama para toda la comunidad educativa del establecimiento educacional y del sector de Bellavista.



Eduardo Gallardo, Director del establecimiento educacional 'Escuela Carolina Ocampo de Bellavista'.

CERTIFICACION ISO 9001:2008

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Proyecto asociativo regional Explora Conicyt Región de Valparaíso:

Directivos y docentes participan en taller 'forjadores de academias científicas'

Directores, docentes de educación básica y media, participaron del taller 'forjadores de academias científicas', para el inicio de academias científicas en sus comunidades educativas.

PUTAENDO.- El proyecto asociativo regional *Explora Conicyt Región de Valparaíso*, a través del Departamento de Educación y la Coordinación Comunal de la Red Territorial Explora, a cargo del docente Julio Silva C., invitaron a directivos y docentes del área de Ciencias, al taller '**Forjadores de Academias Científicas**', que se realizó la semana recién pasada en dependencias del Liceo Manuel Marín Fritis, a cargo de Gianino Livellara del Área de Valoración de Par Explora Conicyt; Valparaíso.

El Taller '**Forjadores de Academias Científicas**', se realizó en la región por primera vez en enero de este año, donde participaron profesores de toda la región, muchos de estos docentes, ya son parte de la Red de Academias Científicas Explora Conicyt.

En la comuna de Putaendo, con la participación de los 10 establecimientos

pertenecientes a la Daem, se realizó dicha actividad la que fue presentada por el director del Departamento de Educación de Putaendo, profesor Patricio Moreno B., dando la bienvenida y la motivación para este jornada de trabajo, continuando Gianino la sesión en que se presentó cuáles son los lineamientos, en que el taller va entregando las herramientas que facilitan a los docentes potenciar el desarrollo de investigaciones científicas en sus establecimientos y fomentar la comunicación de resultados, a través de la participación en distintas iniciativas como *congresos científicos escolares, ferias científicas, o concursos de investigación*, entre otras.

Con ello, el taller contempló apoyar el trabajo experimental e investigativo de los profesores y profesoras, profundizando algunos conceptos relacionados con el método científico



EQUIPO DE ORIENTACION EDUCATIVA.- Grupo de directivos y docentes posan para *Diario El Trabajo* al final de una extenuante jornada científica.

co y sus distintas aplicaciones a partir de actividades de educación no formal.

"Participar de '**Forjadores de Academias**' Explora, constituye el primer paso en un camino que puede ser intimidante pero enriquecedor. Constituir una academia puede convertir al

docente en un gestor de cambio dentro de su comunidad escolar; el cual, por medio de la investigación escolar promueven en sus estudiantes el desarrollo de competencias y un compromiso que difícilmente logra la educación formal por sí sola y que afecta benefi-

samente sus vidas, además que traza una ruta concreta para las comunidades educativas, pues participan de la actividad naturalmente invita a formar ese espacio de investigación escolar que llamamos '**Academia Explora**', esos espacios que al generar conoci-

mientos e innovaciones en su comunidad puede socializarlos desde pequeños con el resto, tanto a nivel provincial, regional, nacional e incluso internacional", nos expresó Gianino Livellara del Área de Valoración de Par Explora Conicyt; Valparaíso.

Indumentaria nueva para todos los estudiantes de la Bernardo O'Higgins

Ayer miércoles a las 11:15 horas, se realizó en los patios de la Escuela Bernardo O'Higgins, una ceremonia de entrega a todos los alumnos de la escuela, de un polerón azul de invierno con la insignia en color dorado y de una polera institucional para el extenso verano en la zona, con la insignia a todo color.

Según el director, **Sebastián Candía**, «la indumentaria ha sido adquirida con recursos de los *Proyectos de Mejoramiento Educativo (PME)* y por los siguientes motivos: colaborar con la economía familiar obsequiando parte del uniforme de la escuela; promover el orden y presentación personal de los

alumnos; facilitar la asistencia a clases; generar una identidad institucional con la escuela para sentirse orgullosos de su casa de estudios; cerrar filas y crear fidelidad con el estamento de los apoderados en torno al proyecto educativo institucional y finalmente, convertirse en una escuela referente por sus sellos: la inclusividad, el trabajo con la familia y la comunidad escolar, la sana convivencia y la búsqueda de habilidades y talentos en nuestros niños».

Según la jefe de la Unidad Técnica Pedagógica, Ginette Robles, «a estos recursos se le sumarán

otros obsequios tales como mochilas, lápices y estuches, los que se irán entregando paulatinamente como reconocimiento a los logros personales en todos los ámbitos y como un recurso motivacional que responde a la satisfacción de los otros indicadores de calidad (OIC), los cuales ha sido incorporados a nuestro PME». Prontamente se hará entrega también de las anheladas libretas de comunicaciones, con la que los profesores podrán mejorar la comunicación entre docentes, dirección y apoderados.

Roberto González Short
rgonzalezshort@gmail.com



Javiera Zúñiga y Rebeca Morales de prekinder, son las primeras alumnas en recibir el obsequio.



TODO NUEVO.- Polera de Verano y Polerón de invierno como parte del uniforme de los alumnos de la escuela Bernardo O'Higgins.

Desde 1929 a la Era Digital
www.eltrabajo.cl
 ...la mejor forma de comenzar el día
 El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

Inventor local fabrica sus inventos desde que tenía doce años:

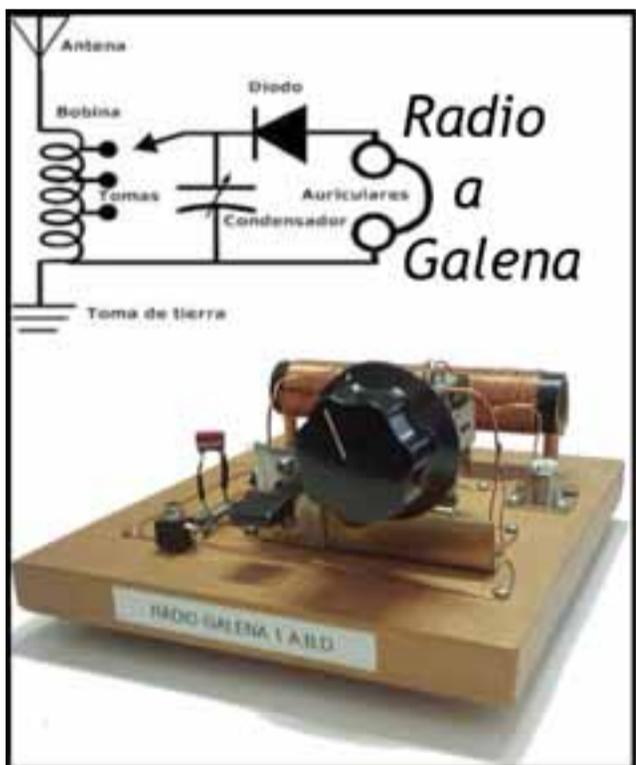
‘Loco’ Willis creó una casa-remolque equipada con todo para vivir en ella



COMO EN CASA.- Como lo muestra esta foto, este remolque tiene todo lo que un hogar necesita para vivir en él.



IMPEQUE.- Cámaras y luces especiales para su uso son las que tiene este colosal invento de este científico regalón de El Llano norte, en San Esteban.



GENIO PREMATURO.- Así era la radio sin pilas que ‘El Loco’ Willis inventó cuando apenas tenía doce años en su escuela. (Referencial)

SAN ESTEBAN.- Hoy en **Diario El Trabajo** queremos compartir con nuestros lectores el caso singular de un popular personaje de **Guillermo ‘El Loco’ Willis Contreras Ahumada**, quien también es conocido como ‘Científico loco’, aunque de loco nada tiene, pues es considerado por sus vecinos como un verdadero genio local de la inventiva.

LA ENTREVISTA

Nuestro medio habló con este vecino de El Llano Norte, San Esteban, en la entrevista don Guillermo nos explicó, cómo desde muy chico él ya incursionaba con intrigantes inventos en la escuela. Una radio a galena es un receptor de radio AM que empleaba un cristal semiconductor de sulfuro de plomo (llamado como el correspondiente mineral de plomo, galena, del que el dispositivo recibe el nombre), para ‘detectar’ (rectificar) las señales de radio en Amplitud Modulada o AM en la banda de Onda Media (530 a 1700 kHz) u Onda Corta (diferentes bandas entre 2 y 26 MHz).

- ¿Es verdad que desde muy niño ya creaste tus propios inventos?



REY DE LA INVENTIVA.- Así es el remolque de don Guillermo Willis por fuera, hay que entrar al mismo para poder apreciar sus inventos funcionales en su interior.

- Es verdad. Cuando apenas tenía yo once años de edad, ya en la escuela recuerdo que me puse a armar un aparato, en definitiva se trataba de una radio a Galena, aunque yo no sabía que ya había sido inventada. Después inventé unos robots, los que ya dejaron de funcionar, estos aparatos caminaban y cortaban cables con sus manos, pues eran como tijeras.

- ¿Y cuáles son tus más recientes inventos?

- Bueno, los más recientes

inventos que he creado son mis dos remolques, que son furgones creados sobre una base a remolque y que han sido la sensación aquí en Aconcagua.

- ¿Los dos remolques están en funcionamiento?

No. Los dos no funcionan, hace dos años que inventé el primero, funcionó unos meses, pero luego hice éste que tengo ahora, lo tengo equipado con todo.

- ¿Con qué recursos y elementos cuenta este remolque?

- Bueno, este remolque está alfombrado; cuenta con televisión a colores; aire acondicionado; luces de discoteca; sillones y mesas; lavaplatos y baño; ventilador de piso, para que la ventilación suba las faldas de las chicas si vienen a conocer el lugar; circuito cerrado de vigilancia con cámaras de vídeo y todo un

moderno equipo de sonido para bailar.

- ¿Y qué uso pretende usted darle a este invento tan multifuncional?

- Bueno, yo lo que pretendo con estos inventos, y en particular con este remolque, es terminarlo y que alguna persona quiera rentarlo para trabajarlo, puede ser para vender comidas en cualquier parte del valle, es un remolque muy valioso, sólo le faltan los detalles finales, hasta funciona con un pequeño generador de electricidad, para que no dependa de conexiones de vecinos. También puede ser usado para fiestas de cumpleaños y hasta para despedidas de soltero. Los interesados en hablar conmigo pueden llamarme al 975824056.

Roberto González Short
rgonzalezshort@gmail.com
ENVIADO ESPECIAL



TODO FUNCIONA.- Hasta con su propio baño está equipado este remolque musical de don Guillermo Willis.



LAVAPLATOS COMPLETO.- Con microondas incluido, este remolque cuenta también con lavaplatos y agua potable.

Jóvenes de entre 14 a 17 años, provenientes del estado de Pernambuco: Toda la comunidad de Llay Llay despidió a los queridos 'Brachileños'

LLAY LLAY.- En una emotiva ceremonia, despidieron a estudiantes de intercambio de Brasil, cariñosamente bautizados como 'Brachileños'. Las familias que los acogieron por cuatro meses, no se resignan a verlos partir este 30 de junio. "Los amamos, las puertas de nuestro hogar siempre estarán abiertas, si quieren volver", fueron algunas de las palabras que se repetían en el emotivo vídeo preparado para la ocasión.

La actividad, fue presidida por la concejala Margarita Puebla, en representación del alcalde Mario Marillanca y estuvo el concejal Mesala González, también los directores de liceos y colegios donde los jóvenes

continuaron estudios en el país.

El intercambio cultural y lingüístico, se inició en marzo de este año, cuando 43 jóvenes de entre 14 a 17 años, provenientes del estado de Pernambuco, llegaron a hogares anfitriones llayllayinos, a través de la Agencia Inside Chile y la coordinadora Marcela Vergara.

La idea del intercambio, es generar interculturalidad. Una experiencia que Juliana Bezerra describe como "maravillosa, nunca imaginé que crearía lazos con las personas, me llevo de recuerdos los cariños de mi familia chilena, aprendí mucho" concluyó la estudiante brasileña.

Marianela Quevedo



TODOS LOS GAROTOS.- estudiantes de intercambio de Brasil, cariñosamente bautizados como 'Brachileños'.

Profesor aconcagüino integra jurado en Concurso Albatros de la Sech

FLAMANTE JURADO.- En la foto Roberto Rivera; los directivos de la misma; el director de Desarrollo Cultural de la Utem, Hernán León, y el poeta y escritor aconcagüino Zenobio Saldivia.



Recientemente el académico, investigador y destacado escritor aconcagüino, **Zenobio Saldivia Maldonado**, fue designado para participar como miembro del Jurado para el **Tercer Concurso Literario Escolar Albatros 2016**, en el género Cuentos (tema libre), que organiza la Sociedad Cultural Albatros Ives Solar Aguirre, patrocinada por la Sociedad de Escritores de Chile y en colaboración con la Universidad Tecnológica Metropolitana, en donde se desempeña actualmente el escritor Saldivia.

PREMIOS Y JURADO

En esta Tercera versión, el jurado estará presidido por la escritora **Alejandra Basualto**, destacados exponentes de la Sociedad de Escritores y el Dr. Saldivia Maldonado; dicho evento está orientado a los alumnos de las regiones de Atacama y Santiago.

La versión del presente año, se lanzó oficialmente

en la sede de la Sociedad de Escritores de Chile, el 22 de junio en Santiago, y contó con la asistencia del presidente de la entidad mencionada, **Roberto Rivera**; los directivos de la misma; el director de Desarrollo Cultural de la Utem, **Hernán León**, y el poeta y escritor aconcagüino ya mencionado.

Los premios incluyen la designación de un 1º lugar \$500.000. Un 2º lugar con un estipendio de \$300.00 y el tercer lugar con un estímulo de \$150.000. Pero, «más que el estímulo en dinero, lo importante es el hecho de

que este concurso es un puente de acercamiento hacia nuevos y jóvenes talentos que se acercan a la prosa, a las letras y esto ya es una opción muy significativa realmente necesaria en la actualidad, para ofrecer al intelecto de los y las estudiantes, una salida distinta a nuestros jóvenes, una oportunidad para volcarse a su propia riqueza interior», señaló Saldivia.

Le deseamos éxito en la difícil misión de elegir los trabajos más relevantes y de mayor riqueza literaria presentados por estos jóvenes estudiantes.

CITACIÓN

Se cita a los accionistas de la Comunidad de Aguas Canal El Escorial o del Medio a la reunión anual a llevarse a cabo en la sede de la Junta de Vecinos N° 6 "El Escorial", para el día 13 de Julio a las 19:00 horas en primera instancia y a las 19:15 horas en sgunda instancia.

TABLA

- 1.- Rendición de cuentas año 2015/2016
- 2.- Presupuesto año 2016/2017
- 3.- Varios

Vicente Valdivieso Ruiz Tagle
Presidente Canal El Escorial

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE



CAMBIEMOS

Objetivo de difundir expresiones dancísticas y musicales tradicionales:

Inicia este jueves en Catemu itinerancia 2016 del Bafona

CATEMU.- Mostrando lo mejor de las manifestaciones artísticas de la zona norte y sur de nuestro país el Ballet Folklórico Nacional (Bafona), del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, recorrerá la Región de Valparaíso con el objetivo de difundir expresiones dancísticas y musicales tradicionales en diferentes comunas de la zona, recorriendo que se inicia este jueves en Catemu.

El Ballet Folklórico Nacional (Bafona) realizará gira por diferentes comunas de la zona.

La directora del Consejo de la Cultura y las Artes de la Región de Valparaíso, Néliida Pozo, destaca que este año "quisimos partir en comunas más alejadas de las grandes urbes costeras y por eso la itinerancia comienza en Catemu. Bafona ofrece un espectáculo de

gran calidad, que queremos sea disfrutado también en lugares que no están en los circuitos habituales de los espectáculos, y esto lo hacemos a través de una propuesta que nos conecta con nuestras raíces, entregando a la vez mucho color y alegría a través del canto y la danza".

Bajo la dirección artística de Leticia Lizama, Bafona deslumbrará con un repertorio de obras consagradas, que rescatan la religiosidad andina, el pensamiento mágico del sur, la cultura étnica y los personajes tradicionales.

Entre éstas destaca el 'Carnaval Aymara', pieza que mostrará lo más característico de la religiosidad andina con sus ceremonias y ritos vinculados con la Pachamama y el dios Inti. Otra de las localidades homenajeadas será Chiloé, a



El Ballet Folklórico Nacional (Bafona) realizará gira por diferentes comunas de la zona.

través de un montaje que mostrará el pensamiento mágico y manifestaciones de seres sobrenaturales como 'La Pincoya' y 'La Voladora'.

ITINERANCIA

La itinerancia comenzará este jueves 30 de junio, a las 19.00 horas, con una presentación en el

Gimnasio de la Escuela Agrícola Salesiana (Av. Salesiano, paradero 24) de la comuna de Catemu, en la Provincia de San Felipe.

En tanto, el sábado 1 de julio se presentará en el Gimnasio Municipal de San Antonio (Robinson Crusoe esquina Independencia), a las 19.00 horas.

El jueves 28 de julio, en

Colegio Hispano de la comuna de Villa Alemana (Calle Santiago 280) habrá otra presentación en el mismo horario.

La gira continúa el viernes 29 de julio, a las 19.00 horas, en el Gimnasio Municipal de la comuna de Limache (Calle Concepción 358).

Todas las presentaciones son con entrada liberada.



La itinerancia comenzará este jueves 30 de junio, a las 19.00 horas, con una presentación en el Gimnasio de la Escuela Agrícola Salesiana (Av. Salesiano, paradero 24) de la comuna de Catemu, en la Provincia de San Felipe.



Nuestro centro las personas,
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

Todos podrán ser monitoreados:

Luminarias y cámaras de vigilancia contra delincuencia en Santa María

SANTA MARÍA.- Un total de nueve cámaras se han inaugurado en el centro de la ciudad, en un plan que abarca varios aspectos y que apuesta a combatir enérgicamente la delincuencia en la comuna.

Según el alcalde, Claudio Zurita Ibarra, la situa-

ción no da para más y gracias a estas cámaras y mejor iluminación, se podrán registrar los ilícitos y ocupar las imágenes como medios probatorios; “Con el acuerdo del Concejo Municipal ya instalamos cámaras en la Población Roberto Huerta, las cuales han

sido un éxito y hoy día estamos tomando el acuerdo en unanimidad de instalar 9 cámaras en el centro de la comuna, y es un plan que se expandirá a otras poblaciones, así es que en aproximadamente en 7 días, nuestro centro estará completamente

monitoreado”, aseguró el Alcalde.

Según la concejal Marisol Ponce, es imprescindible contar con un medio probatorio: “Aquí era una comuna tranquila pero de algún modo se transforman en la noche y con las cámaras vamos a saber quién y por qué”.

Otro concejal que se refirió al tema de la seguridad ciudadana fue Boris Leiva, quien destacó que; “las

cámaras van a servir mucho en el tránsito y en caso de siniestros, por lo tanto, tener la comuna bajo observación no es nada más que beneficios para todos”.

La misma opinión fue unánime en todos los concejales, quienes no escatiman esfuerzos para que algún día toda la comuna tenga cámaras instaladas que permitan que todos puedan ser monitoreados,

además de ser grabados por cada cámara durante un periodo de 20 días.

El plan incluye la instalación de un móvil de **Seguridad Ciudadana 24/7** que ya se encuentra en funcionamiento, mejorar la iluminación de espacios conflictivos y ahora la instalación de cámaras, con lo que se espera combatir enérgicamente la delincuencia en la comuna.

Roberto Mercado Aced

Una nueva versión de Gobierno Presente en El Ñilhue: Más de 300 atenciones realizaron los servicios públicos en Catemu

CATEMU.- Hasta el sector rural de El Ñilhue, en la comuna de Catemu llegó el programa *Gobierno Presente* que con distintos servicios realizaron al menos 300 atenciones de vecinos y vecinas que participaron de la jornada.

Se trató de un operativo conjunto entre la Gobernación Provincial de San Felipe y la municipalidad, llevando hasta el lugar servicios como Carabineros, Juaneb, Hospital Philippe Pinel, Indap, Sence, Serviu, Validad, IPS, Conaf, Fosis, Corporación de Asistencia Judicial y Senda. Mientras que el municipio trasladó módulos de atención de alguno de sus departamentos que atendieron las solicitudes de la comunidad.

En este sentido, el gobernador Eduardo León sostuvo que “el objetivo es que estemos más cerca de la gente. Sabemos que hay muchas personas que tie-

Autoridades y vecinos agradecieron la realización de esta feria de servicios públicos coordinada por la Gobernación de San Felipe que permite acercar a las instituciones a sectores alejados de la Provincia.

nen problemas para desplazarse hasta San Felipe, por lo que escuchamos a los vecinos, reconocemos las carencias e invitamos a los servicios públicos” señaló la máxima autoridad provincial.

Por su parte, el alcalde Boris Luksic agradeció la realización esta nueva feria de servicios públicos en la comuna. “Hemos escuchado siempre a la presidenta Bachelet que uno debe estar cerca de la gente y así lo han realizado. El gobernador dijo que con esto se acercan los servicios a la comunidad y esto es muy bueno para nosotros. Es por ello, que estamos prestos a apoyar estas actividades y cooperar con estas instancias” finalizó el jefe

comunal.

En la misma línea, las vecinas y vecinos aprovecharon de realizar las consultas a cada institución, lo que fue ampliamente valorado. “Esto es buenísimo porque podemos informarnos. Acá nos aclaran muchas cosas que ignorábamos. Nosotros no podemos ir a San Felipe por tema de dinero y tiempo, pero acá he podido solucionar un par de problemas y eso es buenísimo” finalizó una de las usuarias.

Cabe señalar que el programa ‘Gobierno Presente’ además de ser una herramienta para acercar servicios, es también una instancia para conocer las necesidades que existen en la comunidad.



Autoridades y vecinos agradecieron la realización de esta feria de servicios públicos coordinada por la Gobernación de San Felipe que permite acercar a las instituciones a sectores alejados de la Provincia.



COMPROMISO CON LA CIUDADANÍA.- Autoridades santamarianas han inaugurado 9 cámaras en el centro de la ciudad, en un plan que abarca varios aspectos y que apuesta a combatir enérgicamente la delincuencia en la comuna.



REINARES
HOTEL & RESTAURANT

Tradición por más de 40 años

ZONA WI-FI

- *Alojamiento
- *Baño Privado
- *TV Cable
- *Salones climatizados
- *Manifestaciones
- *Carnes, Parrilladas
- *Almuerzos de Casa de lunes a domingo

*** Con estacionamientos exclusivos para clientes**

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

Tribunal sentenció homicidio a 5 años y un día de cárcel:

Aumentó su condena tras haber asesinado a su compañero de celda

Por homicidio simple fue condenado el interno de la cárcel de San Felipe, **Juan Guillermo González Bustamante**, tras haber dado muerte a su compañero de la celda 11, **Cristián Andrés Villanueva Contreras**, fallecido de dos mortales estocadas con un cuchillo directamente en el pecho, siendo sentenciado por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe a la pena de 5 años y un día por este asesinato.

El hecho de sangre ocurrió el 24 de abril de 2015, al interior del Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe.

Según las investigaciones policiales, los internos Villanueva Contreras y González Bustamante, se

enfascaron en una violenta riña por desavenencias al interior de la celda, cerca de la medianoche, momento en que González sacó debajo de su colchón un cuchillo mantequillero afilado en la punta, apuñalando dos veces a su contrincante de 37 años de edad, quedando herido de gravedad.

Personal de Gendarmería le brindó los primeros auxilios al interno, trasladándolo a la sala de enfermería de la cárcel, a la espera de la llegada del Samu. Los paramédicos rápidamente despacharon al herido, escoltado por gendarmes, hasta el servicio de urgencias del Hospital San Camilo, para ingresarlo a pabellón. Sin embargo, los esfuerzos médicos no arro-

jaron resultados positivos y a eso de la 01:40 horas, se confirmó el deceso de Cristian Villanueva Contreras, quien se encontraba cumpliendo una condena de 10 años y un día por el delito de robo con violencia e intimidación desde el año 2011 en la cárcel de San Antonio, siendo el 3 de octubre de 2014 trasladado al Centro de Cumplimiento Penitenciario de San Felipe.

En tanto el acusado Juan González Bustamante, de 26 años de edad, quien actualmente cumple una condena de tres años y un día por el delito de robo en lugar habitado y lesiones graves cometidos en la comuna de San Felipe, reconoció su participación en los hechos ante la Brigada de

El interno Juan González Bustamante, que cumple una pena de tres años y un día, apuñaló dos veces a un reo que murió tras una riña sostenida entre ambos al interior de la cárcel de San Felipe.

Homicidios de la PDI de Los Andes, que inició las correspondientes investigaciones del crimen, siendo formalizado en aquel entonces en el Juzgado de Garantía por homicidio simple.

A más de un año y dos meses del crimen, el imputado fue sometido a juicio oral la semana pasada, acusado por el Ministerio Público tras este asesinato, siendo declarado culpable por la terna de jueces que lo condenaron a una pena de cinco años y un día de cárcel.

Así lo confirmó a **Diario El Trabajo**, el Fiscal jefe Eduardo Fajardo De La Cuba: *“El imputado habría atacado con un arma cortopunzante a la víctima Cristián Villanueva Contreras; el sentenciado tomó un cuchillo y le da dos estocadas en la zona clavicular superior provocándole la muerte. Se acusó por homicidio simple, el Tribunal acogió la colaboración ya que el imputado reconoció su participación desde el inicio de la investigación de*



Fiscal Jefe del Ministerio Público de San Felipe, Eduardo Fajardo de La Cuba.

los hechos y habrían reconocido una legítima defensa incompleta. Se condena a la pena de cinco años y un día de manera efectiva”.

Pablo Salinas Saldías

En población Luis Gajardo Guerrero:

Año y medio de cárcel por comercializar marihuana desde su domicilio

El Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe condenó a **Rodrigo Alfonso González Guerra**, a cumplir una pena de manera efectiva de 541 días de presidio por el delito de microtráfico de drogas, debiendo además cancelar una multa de 10 unidades tributarias mensuales.

El dictamen judicial, sen-

tenció a la hija del condenado, Tamara Yolanda González Zamora, a cumplir una pena remitida condicional de 61 días de presidio por su participación en el delito de tráfico de sustancias ilícitas en pequeñas cantidades además del pago de 10 UTM.

Como se recordará, la Fiscalía acusó a los senten-

Padre e hija involucrados en estos hechos, siendo ambos condenados por el Tribunal Oral. Él a una pena efectiva mientras que su retoño a una pena remitida de 61 días por microtráfico.

ciados por los hechos registrados el 30 de septiembre del 2015, tras las diligencias ejecutadas por la Bicrim de

la PDI de San Felipe, quienes sorprendieron a la mujer comercializando drogas desde su domicilio en la población Luis Gajardo Guerrero de esta comuna.

Los efectivos policiales, al entregar los antecedentes a la Fiscalía, se ofició una orden de entrada y registro, allanando la vivienda para levantar las pruebas consistentes en un total de 39 envoltorios de marihuana y un trozo de esta misma sustancia que pesó 18 gramos.

El Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, condenó estos hechos como microtráfico de drogas, fijando las penas antes señaladas para los sentenciados.

Pablo Salinas Saldías



Personal de la Bicrim de la PDI decomisó las drogas desde el domicilio de los sentenciados en la población Luis Gajardo Guerrero de San Felipe. (Foto Archivo).

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

Almuerzo Fajitas para llevar y más...

34- 251 2104

Consultas, Pedidos y Despachos

Menú desde \$ 1.500

Salinas 348 (esq. San Martín), San Felipe

AVISO: Por robo quedan nulos cheques N° 4745945, 4745963, Cta. Cte. N° 23109021253 del Banco Estado, Suc. Llay Llay.

AVISO: Por robo queda nulo cheque N° 5071943, Cta. Cte. N° 23109021288 del Banco Estado, Suc. Llay Llay.

AVISO: Por robo queda nulo cheque N° 6578450, Cta. Cte. N° 23109021229 del Banco Estado, Suc. Llay Llay.

 PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU	
JUEVES 30 DE JUNIO	
09:00 Novasur	21:00 Portavoz Noticias
12:00 Dibujos Animados	21:30 VTV Noticias Edición Central
12:30 Cocinando Con José Andrés	22:20 VTV Tiempo
13:00 Hora Clínica	22:30 Las Mejores Películas de los grandes de la Música: Rocío Durcal, « Más bonita que nunca »
14:00 VTV Noticias Edición Mediodía	00:00 VTV Noticias Edición Noche
14:40 Música en VTV 2	00:30 Hora Clínica (REP)
15:00 Novasur	
17:00 Música en VTV 2	
18:30 VTV Noticias Edición Tarde	
19:00 Programación Infantil	



San Felipe Basket sacó la escoba y 'barrió' en la Libcentro B de menores

Un fin de semana redondo y aplastante tuvieron los equipos infantiles de San Felipe Basket, al ganar en todas las series al Liceo Mixto y el Prat, con lo que los quintetos adiestrados técnicamente por Felipe Rodríguez, mantienen un dominio que casi no ha sabido de contrapesos durante la primera parte de la competencia de menores de la Libcentro B.

Los equipos de San Felipe Basket, son los líderes de la zona Centro Norte en las categorías U13, U15 y U17 con lo que se tempranamente amenazan con repetir la espectacular campaña del año pasado donde los sanfelipeños terminaron siendo campeones en las tres series formativas.

RESULTADOS:

Prat

U13: Prat 67 – Árabe 56
 U15: Prat 53 – Árabe 51
 U17: Prat 83 – Árabe 61
 San Felipe Basket
 U13: San Felipe Basket 51 – Prat 47
 U15: San Felipe Basket 65 – Prat 39
 U17: San Felipe Basket 86 – Prat 78

Liceo Mixto

U13: Mixto 22 – San Felipe 51
 U15: Mixto 15 – San Felipe 114
 U17: Mixto 58 – San Felipe 86
 U13: Colegio Nacional 10 – Mixto 71
 U15: Colegio Nacional 82 – Mixto 22
 U17: Colegio Nacional 55 – Mixto 64



El equipo U17 de San Felipe Basket solo ha sabido de triunfos durante la primera parte de la Libcentro B.

Un club con números perfectos dejó la tercera fecha del torneo de fútbol local

Con su canasta limpia frente al Independiente del Almendral, el club Mario Inostroza se convirtió en el gran ganador de la tercera fecha del torneo oficial de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe, un evento que hasta ahora se ha desarrollado de manera impecable y sin mayores contratiempos.

Otras instituciones que también tuvieron un pasar feliz durante el fin de semana

pasado, fueron el Pentzke y Juventud La Troya los que sacaron 10 puntos ante Juventud Antoniana y Libertad de Algarrobal respectivamente.

Dentro de la tercera fecha, también hay que destacar la labor de Unión Sargento Aldea y Manuel Rodríguez, los que se hicieron muy fuertes consiguiendo con ello sumar unidades muy importantes a sus respectivas cuentas

corrientes.

RESULTADOS FECHA 3º (expresados en la suma de puntos de las series adultas)

Alberto Pentzke 10 – Juventud Antoniana 1; Unión Delicias 5 – Ulises Vera 5; Unión Sargento Aldea 9 – Arturo Prat 3; Independiente 0 – Mario Inostroza 12; Alianza Curimon 3 – Manuel Rodríguez 9; Libertad de Algarrobal 1 – Juventud La Troya 10 -1.



Ya van tres fechas disputadas en el torneo de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe.

La Asociación de básquet local ya trabaja en su torneo

El presidente de la Asociación de Básquetbol de San Felipe, Juan Carlos Acuña, informó que inmediatamente concluido el torneo de adultos que en la actualidad organiza el club Arturo Prat, se dará el vamos a la competencia oficial cestera de la 'Ciudad Fuerte y Feliz'.

El evento promete convertirse, en todo un suceso y está llamado a replicar el éxito que tuvo el del año 2015, donde se reunieron equipos de damas y varones no solo de San Felipe si no que todo el valle de Aconcagua.

El dirigente máximo de los cestos locales, indi-

có que hasta la fecha son muchas las instituciones que han mostrado sus ganas y disposición a participar en el futuro certamen; "Ya se ha conversado con prácticamente todos los que jugaron el año pasado, además de otros como Alta Montaña y Llay Llay que se sumaran, también queremos implementar un torneo U12 que se juegue como preliminar a los partidos del campeonato adulto", expresó a nuestro medio, Juan Carlos Acuña.

El directivo también señaló que se está trabajando en el Alejandro Rivadeneira, aunque no se animó a confirmar la realización de este torneo escolar.



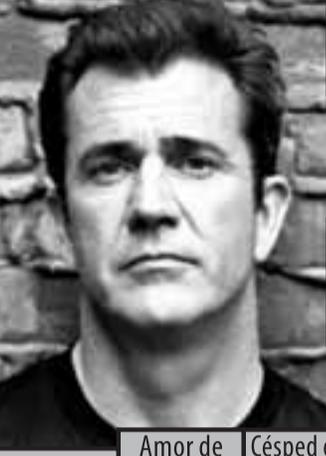
Juan Carlos Acuña confirmó que muy pronto comenzará el torneo oficial de la Asociación de Básquetbol de San Felipe

TELÉFONOS DE EMERGENCIA

CARABINEROS	133	342 509800
AMBULANCIA	131	
HOSPITAL SAN CAMILO		342 493200
SAMU		342 493201

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA # 253

	Arte de escribir	Cañón pequeño	Revestido	Deteriorarse	Canal	Ómicron	Sodio
	"...Va-liente"						
	Apido					Comida	
	Región italiana						Mástil
	Ilustre	Aparezcas					
Dativo	Amor de Abelardo	Césped en Wimbledon		Alcéis			Tonelada
Actor							
Artículo		Alquila					
	Otra						
Capital: Des Moines				General Electric			
Paralelo	Embolía						
Descendiente de Judá		Quejido		Intratorácico			
Bufón							

	P	R	E	S	L	E	Y		
	A	E	M	O	O	R	E		
	M	A	B	R	E	E	L		
	E	L	O	A	S	C	L		
	R	E	A	L	I	T	Y	S	H
E	N	F	A	D	E	A	V	O	W
S	U	E	L	A	L				
I	N	C	E	D	L				
N	A	T	I	V	A				
A	S	O	M	A	R				

Solución #252

Horóscopo por Yolanda Sultana

• ATENCIÓN EN SANTIAGO: Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 – 2778 0731

• ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR: Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.

• TWITTER @yolandasultanah



AMOR: No deje que jueguen con sus sentimientos, si esa persona no lo está tomando en serio mándelas para otro lado y que no lo molesten más. **SALUD:** Problemas por el colesterol. **DINERO:** Se están haciendo grandes expectativas por su trabajo, dele con todo. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 7.



AMOR: Ha luchado tanto por lo que tiene que no debe dejar que nadie derrumbe sus ilusiones. **SALUD:** No coma alimentos que tengan tantas calorías. Eso no le hace nada de bien. **DINERO:** La recuperación será lenta así es que debe tener paciencia. **COLOR:** Plomo. **NÚMERO:** 15.



AMOR: Deje pasar el tiempo y todo se calmará, así tanto usted como la otra persona tendrán el tiempo para analizar y tomar una buena decisión. **SALUD:** Sea más cuidadoso/a con su salud. **DINERO:** Ahorre para sus proyectos pendientes. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 29.



AMOR: Las decisiones necesita tomarlas más calmado y con la mente más fría, en lugar de hacerlo con la emoción del primer momento. **SALUD:** Su salud se encuentra estable. **DINERO:** Se presentará una mejor oferta laboral. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 1.



AMOR: No juegue con los sentimientos de las personas porque esto le puede rebotar en cualquier momento. **SALUD:** Fracturas o esguinces pueden amargarle la jornada, ande con cuidado. **DINERO:** Jornada laboral lenta y con más de alguna complicación. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 11.



AMOR: Las cosas no deben quedar solo en las palabras, los hechos son lo que marca la diferencia y demuestra que realmente hay un cambio en usted. **SALUD:** No se salga tanto de los límites, evitese consecuencias. **DINERO:** Los planes laborales se retrasarán. **COLOR:** Salmón. **NÚMERO:** 18.



AMOR: No se siga desesperando por cosas que usted cree ver, todo está en su imaginación. **SALUD:** Necesita aumentar su actividad física. El sedentarismo no es muy bueno para la salud. **DINERO:** Compre lo justo y necesario. Nada de gustos por hoy. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 12.



AMOR: Es hora de enfrentar las cosas, haga uso de sus cualidades naturales y enfrente de una buena vez los problemas que tiene con los demás. **SALUD:** Tiene problemas de insomnio. **DINERO:** Es preferible que evite los préstamos de dinero. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 13.

GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

34 251 1457
34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia
Gestión Jurídica General

Mi. 24 20005 - Salinas 303 - San Felipe
comunicacion@dv.cl - webdv.cl



**EXAMEN DE OCT
TOMOGRÁFIA DE
COHERENCIA ÓPTICA**

- OCT RETINA
- OCT GLAUCOMA
- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio
El Comendador - Fono 342512343 -
342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD
ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y
CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203
Ed. El Comendador
Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y
SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640
Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS
ENFERMEDADES DEL
SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N.
Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565
- Of. 301 - F.: 342515625
San Felipe

Centro Médico Bio Centro
O'Higgins 510 - Los Andes
Fonos 342424330 * 342408018

**TECNOLOGO MEDICO
OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN
TECNOLOGO**

Exámenes de campos visuales
computarizado y curva de tensión
Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes
de 8:30 a 17:00 horas

**FONASA - ISAPRES
PARTICULAR**

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203
Edificio El Comendador
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe



AMOR: Deje el espacio necesario a su pareja para que éste pueda decidir con tranquilidad lo que usted le planteó. **SALUD:** Cuidado con los problemas hepáticos. **DINERO:** Lo monetario es importante pero hay cosas que no se deben dejar de lado. **COLOR:** Morado. **NÚMERO:** 4.



AMOR: Si usted no lo entrega todo entonces no pida a su pareja algo distinto a lo que usted da. **SALUD:** No debe descuidarse, con mayor razón si su salud no es la de un roble. **DINERO:** Lo económico no anda muy bien en general por lo que debe cuidar lo que tiene. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 28.



AMOR: Deje de lado las demás cosas para así darle cabida al romance, disfrute de una tarde junto a su pareja. Si está soltero salga en búsqueda de su alma gemela. **SALUD:** Complicaciones digestivas pero pasajeras. **DINERO:** No haga caso a ese colega conflictivo. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 17.



AMOR: Debe ver las cosas que los demás tratan de hacer por usted, eso le demuestra lo querido que es. **SALUD:** Si está sufriendo constantes dolores de cabeza, trate de consultar cuanto antes a un buen especialista. **DINERO:** Cuide lo suyo, que nadie se lo arrebatte. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 2.

Tres poblaciones conviven en perfecta armonía comunitaria:

Unidad Vecinal 23 Puente cumplió 46 años de productiva existencia

El lunes 1º de junio de 1970, se inauguró una junta vecinal que abrigaba a tres poblaciones de nuestra comuna, las cuales eran Población Duncan Fox; Julián Gumiel y Población Puente, esa junta vecinal se llama Unidad Vecinal 23 Puente, a la que están incorporadas unas 85 familias, las que viven en paz y son de muy buenas costumbres.

Es por ello que el pasado fin de semana en esta unidad vecinal, se celebraron los 46 años de existencia, por lo que sus integrantes disfrutaron de una exquisita cena comunitaria de primer nivel. A la cita, llegó también el alcalde Patricio Freire, pues también en esa ocasión la junta vecinal coordinó con el Municipio el premiar a ocho personas de esa co-

munidad.

«Nuestras poblaciones cuentan con dos plazoletas y sector de juegos para nuestros niños y sede vecinal para actividades de los vecinos. Las ocho personas que fueron destacadas por su desempeño a favor de sus **vecinos son: Rosa Lucero, César Araya, Ximena Fernández, Marcela Carrasco, Gladys Delgado, Andrea y**



VECINA DESTACADA.- Doña Ximena Fernández Miranda, recibió su merecido galvano de manos del alcalde Patricio Freire, les acompaña Francisco Valenzuela, presidente vecinal.

Nicolás Fredes», informó a **Diario El Trabajo** el presidente de esa unidad vecinal, **Francisco Valenzuela**.

Es importante destacar, que muy grande ha sido el apoyo de don **Luis**

Carreño (q.e.p.d) y doña **Ana Maldonado** en las poblaciones Duncan Fox y Julián Gumiel para su desarrollo como sano vecindario.

Roberto González Short rgonzalezshort@gmail.com



Presidente de esa unidad vecinal, Francisco Valenzuela.



COMO UNA GRAN FAMILIA.- Jóvenes y mayores disfrutaron como amigos de esta exquisita cena comunitaria.

CHEVY FEST
RED CHEVROLET

UNA FIESTA PARA QUEDAR DANDO VUELTAS. TU MOMENTO ES HOY.

CHEVROLET SAIL CLASSIC
PRECIO DESDE:
\$5.990.000(1)
INCLUYE BONO DE HASTA:
\$600.000(2)
PRECIO DE LISTA DE: \$6.590.000

SOLO HASTA EL JUEVES 30
BONO ADICIONAL DE **\$200.000** AL DEJAR TU VEHÍCULO ACTUAL EN PARTE DE PAGO (4)

50 UNIDADES A PRECIO PROMOCIÓN (3)

SEGURO CESANTÍA
NUEVO
CUOTA RESPALDADA (5)

VEN HOY A CHEVROLET KOVACS.

FIND NEW ROADS



www.chevroletkovacs.cl
600-8996600



ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:

SAN FELIPE: Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:

LOS ANDES: Espacio Urbano los Andes, Local 126 y 128

Fotografía corresponde a SAIL CLASSIC NB 1.4L LT. Precio válido desde 01/06/16 hasta 30/06/16. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 1.4L, e incluye bono a todo evento de \$200.000 pesos y bono de financiamiento de General Motors Financial Chile S.A.(CHSF) por un total de \$400.000 solo por compras con crédito CHSF. (2) Condiciones del bono de financiamiento: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF para modelo SAIL CLASSIC NB, pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica solo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Promoción válida hasta cierre retail GM 30 de Junio 2016. (3) Listado de unidades en: <http://www.chevroletkovacs.cl/oportunidades>. (4) Bono válido por la compra de tu Chevrolet 0Km. Corresponde a bono de retoma que se agregará al valor de tasación del vehículo. Promoción válida hasta el 30 de Junio de 2016. (5) Consulta condiciones de seguro en puntos de venta Kovacs.